

# УДАРНИК

27 август  
1936 ар  
№ 55 (282)

П-Пурга ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

(— АДРЕС: М-Пурга УАССР —)

Калыклэн тушмон'ёсызлы, родиналэн  
изменик'ёсызлы, фашистской бандит'ёслы  
нокыче пощада луыны кулэ өвөл."

## Етин вёлдонэз эскерон но вёлдэмысь жүтон сярсы

УАССР-ысь Совнаркомлэн но ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэн  
21 августэ 1936 арын пунктэмзы.

Етин вёлдонэз но вёлдэмысь дырыз дыр'я жүтонэз эскерон понна ВКП(б) Обкомлэн бюроез но УАССР-ысь Совнарком пунктэ:

1. Таче уж'ёсыз одно быдэс'яса колхоз'ёслэсь председател'ёссэс но полеводческой бригадоэслэсь бригадир'ёссэс вёлдэм етинэз эскерыны косоно.

а) вёлдэм етинэз төл тугаз ке, сое чик жегатскытэк тупат'яно;

б) вёлдэм етин ула уно турын ке будэ, етинэз мукет палаз берык'яно.

в) етинэз вёлдэм бере 7—8 нунал ортыса нуналлы будэ кык пол (чүкна но жыт) етинлэсь вуэмзэ эскерон ортыт'яно;

г) эскерыны бастэм етинэз со нуналаз ик куасьтыса састоно но шукконо, со мертчанлэн жечлык'я вёлдэм етинэз жүтоно ни;

д) вёлдэм етин, одйг дырын уг ке вуы, отысь вуэмзэ быр'яса жүтово.

2. Вуэм етинэз жүтэм бере куасьтыны пичесь пункт'ёс лэстылоно. Умой куасьмон понна со пункт'ёсыз одно ик берык'яно. Собрере етин вуэм'я быр'ян (сортирование) лэстыно. Куасьмем безаз культое кертгылыса липет ула нуоно.

3. Вёлдэм етинлэсь вуэмзэ, вёл-

дэмзэ утылтон но дырыз дыр'я жүтонэз эскерон организовать карон понна но котькуд нунал бусые учкын ветлыны райисполком'ёсыз райзолэсь но заготлэндэсь специалист'ёссэ уже кутыны косоно. Етинэз тус-тас каремзэс шараяса, соку ик виноват дуись бригадир'ёсыз но колхозник'ёсыз штрафовать карон выльсь колхоз'ёслэн правленизы азын ужрад пунктэно.

4. Та уж'ёсыз ик быдэс'ян лонна Наркомземэс таче ужасьёсыз вис'яны косоно: НКЗ-лэсь старшой агрономзэ Малковез, НКЗ-лэсь старшой агрономзэ Ефремовез, Заготленэсь Поповез, удалтон ужпум'я комитетэсь Ситниковез, СНК-лэн уполкомзагысыз Метелёвез, Заготленэсь Соловьёвез но НКЗ-ысь Калининэз. Соосыз вёлдэм етинэз дырыз дыр'я жүтонэз эскерыны, юматэм район'ёсазы ветлыны косоно. Та ужасьёсыз етинэз тус-тас карысь колхоз'ёсыз но колхоз'ёсысь вёлдэм етинэз урод эскерон организовать карысь РИК'ёсыз ответственность ула кыскон понна СНК-е но НКЗ-е акт'ёс сэт'яны косоно.

УАССР-ысь Совнаркомлэн  
председателэз Гр. Иванов.  
ВКП(б) Обкомлэн секретарез  
Берман.

## УАССР-ысь Совнаркомлэн ивортонзэ

Аборт лэстытонэз дутдытон, нылпи вайсь нылпишноослы материальной юрттэт сётон, трос семьяо мурт'ёслы государственной юрттэт сётон сярсы ССРС-ысь ЦИК-лэн но СНК-лэн 1936 арын 37 июле пунктэмзы УАССР-ысь Совнарком заинтересованной мурт'ёсыз тодыта. Трос семьяо мурт'ёс государственной пособие бастыонлы курон'ёссэс ЗАГС-лэн городской яке районной организациосаз (улон интыын) сётонэ.

Куриськон'ёсазы луыны кулэ; нимзы, фамилиязы, вордскем арзы, вордскем интызы, анайзылэн адресэз — курон сётисьёслэн, нылпиосызлэн лыдзы, нылпиосызлэн ним'ёсыз, бубы ним'ёсы, фамилиоссы, вордскем ар'ёсы, соослэн вордскем интыоссы но улон интыоссы.

Куриськон сётон дыр'я мумиоссылэс, бубыоссылэсь паспорт'ёссэс (кытын нылпиоссы гожтэмын, бубы мумиоссылэн паспортэзы гожтэм ныл-

пиос зам ик соосын уло шуон, домоуправлениослэсь справка, нылпиослэн вордскем свидетельствоссы) паспортэ гожтэм'ёсызлэсь но гожтытэосызлэсь но кулэ.

Паспорт'ёсыз сётымтэ интыосын куриськон сётон дыр'язы нылпиоссылэсь вордскем сярсы, свидетельство, домоуправлениослэсь справка, сельской но цеселковдой совет'ёслэсь зам ик бубы мумы бордын нылпиоссы уло шуыса справкаос кулэ.

Бубы мумы бордын улэсьтэм нылпиослы курон'ёс борды вордскем сярсы свидетельствозэс кулэ. Та свидетельство вылын интыысь ЗАГС'ёсын, нылпи вордись муртлэн документ'ёсыз вылэ пыкыськыса, свидетельствозы оскытиське шуыса, гожтэмын мед луоз.

УАССР-ысь Совнаркомлэсь  
председательзэ воштысь  
Вотинцев

## Умой ужасьёслэсь пример уг басты

„Виль-гурт“ колхозысь (П-Пурга сельсовет) Шумилов Л. машинаен араса нормазэ муттэсэн быдэс'яз. Озы ке но та колхоз государство азын сыдысь обязательствоосса ды-

раз уг быдэс'я. Государстволы ю нань сётон 62 процент сяна быдэстытэ. Таче гызмылытыса ужом, тужгес ик кутсаьскон бордысь потэ.

## Тушмон'ёслы нокыче пощада

„Янгалиф“ колхозын 21-тй августэ нуназе шутэтскон дыр'я колхозник'ёслэн ог'я собранпызы вал. 80 мурт собранне люкаськем колхозник'ёс, ССРС-ысь прокуратуралэсь троцкистско-виновьевской группалэн бандитской ужез сярсы обсу-дить карызы.

Бад'ям родной Сталинлэсь но солэн соратник'ёсызлы, пумит террористической акт'ёс дасямзы сярсы вераку, колхозник'ёс калык'ёслэн тушмон'ёсылы Зиновьевлы, Каменевлы, Троцкийлы но мукет'ёсызлы нокыче пощада сётонэ өвөл шуизы.

Колхозник Деветияров Габулла колхозник'ёслэн мылкыдэнызы „правительствозэ, тушмонёсыз туж юн судить карыны куриськом“ шуиз. Парторг Деветияров Газатулла „Колхозаз организационно хозяйственной ласянь юматонэн уката но зол ужалом шуиз. Колхозник'ёс валэс ю октон-калтонэз 3-4 нуналэн быдэстыны, пудоослы тырмыт сион дасяны но натуроплатаэз одйг нуналын быдэстыны вылазы обязательство бастызы.

Осокин.

## Туж чурит судить кароно

21 тй августэ, Ильинск сельсоветысь „Красная-Звезда“, „Калинино“, но „Безбожник“ колхоз'ёсын троцкистско-виновьевской уж'ёс сярсы ССРС-ысь прокуратуралэсь ивортэмзэ обсу-дить каронэн митинг'ёс ортызы. митинге вань колхозник'ёс люкаськызы.

Колхозник'ёс троцкистско-виновьевской контрреволюционной группалэсь Сталинлы но мукет вождёслы пумит террористической акт'ёс дасямзэс тодыса, троцкистско-виновьевской террорист'ёсыз ныны судить карыны куро. Ваньмаз ик колхоз'ёсын 1 тй сентяброзэ государстволы нянь сётонэз, натуроплатаэз но 25 августозы валэс но октон-калтонэз быдэстыны но ужазинлыгэс жүтыны обязательство бастытыса от-вет сётэ.

## ВКП(б) ЦК-лэн ивортонэз

ВКП(б) ЦК ивортэ, ВКП(б) ЦК-е членэ кандидат дуись М. П. Томский контрреволюционной троцкистско-виновьевской террорист'ёсын герд'ёсаз сураськыса, 22 августэ Большевиысь аслаз дачаз ассэ ачиз быдтыз.

## Сельсоветысь бюрократ'ёс

Тырос ныло-пио мурт'ёслы юрттэт сётон сярсы, партилэн но правительстволэн пунктэмез дырыз кема дыр ортызы ини. Нош У-Юри сельсовет сое быдэс'ям интые колхозник'ёс полын но умой уг валэкты.

7 нылопио мурт'ёс, пособия бастон сярсы сельсоветэ тырос заявлениос сет'язы. Со заявлениосыз сельсоветлэн секретарез Ильин быдэс толэзь жёказ возиз. Нош солэсь

юаку заявлениосыз „Пургала лэзи“ шуса алда

Та ужөн лыктись колхозник'ёсын, сельсовет председателэз воштысь Косарев, „Мар тй, вуоды али государстволэсь коньдонзэ кыскыны“ шуса кесяське.

Озы Улын-Юри сельсоветысь бюрократ'ёс партилэсь но правительстволэсь пунктэмзэ „быдэс'яло.“

Учитель

## Етин тышкан но вёлдэн быремын

„Безбожник“ колхоз етин тышканэз но вёлдонэз 19 августэ быдэстйз. Та ужын-Яковлева Аграфена, Петрова Варвара но Алексева Агафия умой ужазы.

А Князев.

## Етин вёлдэмын

„Ленино“ колхозысь колхозник'ёс, кылэм арын етинлэсь кулээ валаса өз вугтэ на выпэм, соин ик та уж бордын нокыче соклык вис'ямын ой вал.

Туз нош 25 августы, 15 гектар вылын етин вёлдэмын. Тужгес ик Кутлубаев Григорийлэн звеноез умой ужа, Девятова С. нуналлы 745 культо етин тышка. Культурно массовой уж умой пунктэмзы, 5 нунал кустын бордагзет'ёс потыло, колхозын фотоаппарат вань, котьмар ужысь стахановец'ёслэн карточкаоссы газетэ потыло. Азыланэз но етинэн ужанын та колхозын луонлык'ёс вань.

Ф. К.

## Парсьёс йыло

„Ленино“, колхозын 1933 аре, 8 парсьёсын СТФ кылдытыса, тэ арын 400 йыр парсьёс вань инй.

Та ужэв умой пунктэса, вордскем парсьпиосыз кулээз'я утылтон пунктэса, та фермаын парсьёслэсь лыдзэс талэсь но трос вугтыны луонлык'ёс вал. Та дырозь парсьёслы нимысьтыз свинарник'ёс ой вал.

Колхоз, парсьёслэсь бад'ям пайдазэс ад'ямса, нимысьтыз саклык'ёс вис'я, тэ арын выль свинарник лэстымын. **Фофанов А, Печина М.** но **Ф.Фанова А.** парсьёсыз умой утылтыса ужало.

фофанов

## 100 процент быдэстйзы.

„Красное Столярово“ колхозысь колхозник'ёс **Красноперов Василий** но **Шалаев Трофим** государстволы коньдон тыронзэс 24 августэ, вань тыриськон'ёс'я 100 процент быдэстйзы.

Маштаков.

## КЛАССОВОЙ ТУШМОНЛЫ ЮРТТА

Аксакур сельсоветлэн председателез **Калистратов** парти но правительстволэс постановлениоссэ уж вылын сосьр'я. Ю октон-калтон кутскем дырысь **Калистратов** мылыз потыса умой оз ки валтына ас сельсоветаз. Туж чем дыр'я вина юса улэ. Вина юса кивалтэмлэн бервылыз ваньмыз син азын, 20 августэ сельсоветской пленум люкась ко шуса сельсовет член'эслы но колхоз председател'эслы зол вераса ивортон лэзем вал. Нош ачиз **Калистратов**, вина юны кутскем но 22 августозь чик дугдылытэк юса улиз. Тини озы пленумез ортчытэк кылиз.

Аксакур сельсоветлэн председателез урод кивалтэмен, та сельсоветысь колхоз'эс котьмар ужен беркылыса мыно. Колхозник'эс тае шодыса троспол „Ударник“ газетэ ивортыллызы. Редакция та ужез тодыса троспол газетэ гожтылым. **Нош райсполком** таче ужез тодыса но буйгаткыса улэ. Калистратовлэн урод кивалтэмез райсполкомысь ужас'эслы юртэт луэ-а мар-а соин ноныче уж рад кутыны

### Рейдлэн йылпум'ян'эсыз

Комсомоллэн „Легкой-Кавалери-езлэн“ ортчытэм райдэз, асьме райовысь школаослэс выль дышетскон арлы урод дасяськемзэс шараяз. Ваньмызлэс умой Вуж-Монья но Улын Юри школаос дасесь. Нош мукет школаосын эстыны пуос дасямыта, общежитиос тупатыса быдэстымта, пось сйон гылдытыны дасесь өвөл, педло потан интыос тыросаз өвөл.

Кечур школалэн тодысьясысьез Шмыкова, школьной участокэ колхозлы вузам, асьсэлэн октыны-калтыны мылыз потымта, соин пось сион кылдытонэз куашкато. Яган лесозавод школын пузы артэ ик,

### Школа али но вуымтэ

„1-й май“ колхозын (Улын-Юри сельсовет) выль школа лэсьтыське. Та школа 1935 арын ик дась луыны кулэ вал ни, нош со али но дась өвөл на, Колхозлэн председателез Камашев ужась уг сёты, партаос лэсьтыса вуттамьн өвөл на, дышетскыны кутскон нунал вуэ ини.

Сельсоветлэн председателез Зонов та школаез вуттон вылысь лэб сюлмаське.

### Кырзан

(„Кезыт ошмес“ пьесамысь)

Бадзым сьод тэль шорын,  
Кезыт ошмес дурын,  
Пинал беглой сылэ,  
Кырза ,вера, бёрдэ.

Узыр вылпи понна  
Салдатэ басыттызы,  
Эксэй россей понна  
Оже нуизы.

Ой чида мон отын  
Пегзыса кошеи,  
Гуртлы матысь тэлын  
Улыны карыськи.

Яратонэ мынам  
Возьма малпа дыр,  
Малмыж становой  
Монэ утча дыр.

уг малпа. Веть шонерак, классовой тушмонлы юртэмез уг адзиськы шу-са улэ-а мар-а. Нош мургез учко-но ке **Калистратов** юса кивалтэ-мен райсполком одйг сельсовет гйивэ бер кылэ кэжа, со озым өвөл

Мур-мур учконо ке, Калистратов аслаз поведениеныз классовой тушмон'эслы юрттысь луса ужа. Соин сарен ик та сельсоветысь колхоз'эс бер кылыса ужало, со сйна коть кыче кулэтэм вераськон'эс вёлмемын. Вань выль верам шакрырес уж'эсыз райсполком тодэ. озым ке но Калистратов кадэ классовой тушмонлы юрттыса ужась председателез поддержать карыса возе. Газет пыр шараям уж'эсыз райсполком лыдэ ик уг басыты. Тини соин ик Калистратов райсполком-лэс набытсэ шодыса, котьмар кулэтэм ужэсыз творить кароно кэжа.

**Калистратов** кадэ урод ужась муртэ ужлэсь мозмытоно но классовой тушмонлы юрттыса ужмез понна одно ик тодаз вайтэмын луны кулэ.

Очевидец.

озы но школары дасямыта. Школа-лэн тодысьясысьез Глушкова таче уж шоры чыны пыртыз гинэ учке. Гожня школын выль дышетскон арлы дасяськон борды 10-ти Августэ гинэ кутскизы.

НСШ-эс уката выль дышетскон арлы дасесь өвөл. Общежитиос өвөл на, Буран НСШ-ын та дырозь пу дасямыта. Пурга НСШ-ын но озым ик, школа котырын сузымтэ на, котькытын жаг вёлдэмын.

Райфо-Хлыбов школаосыз тупатяны но выльёссэ лэсьтылыны лэзем коньдонэз дырыз дыр'я оз сёт'я, „коньдон өвөл“ шуса буйгаткыса улиз.

### Культурно-массовой ужез кулэ уг каро

„Безбожник“ колхозын культурно массовой ужлэсь кулэза али но оз валалэ на. Колхозник'эслэн культурной кулэаськонзы бадзым, нош татын клуб, яке горд сарег кылдытон сярэсь уг но малпало, культурной ужрад'эс ортчыт'яны ноныче условиос өвөл.

Борд газетэз ужез производстоен герзаса ужаны оз дыше на, борд-газет'эс поттылыны бумагаос но мар өвөл шуса тыпак поттылытэк жэказы ватыса возё, редакторез **Чирков. С.** номыр уг ужа.

Ю нянь октон-калтон вакытлы ясли усыйты но, пинал'эсыз умой воспитать к рон вылысь условиосоз кылдытэ, ноныче шудон'эс оз басытэ, пинал'эсыз столовын мар посьто, соин ик сюдо.

Колхозник'эс пушкын кулэтэм кыл'эсын вераськон'эс вёлмемын, таны Сергеева Ольга, Лазарева М., Сахарова Соломея но мукет'эсыз, „туэ мар колхозын ужалод“ шуса вераськыса ветло.

Государстволы йол тырон вунэтэмын, быдэсак колхозын 10-11 хозяйство сйна йол уг нулло, одйг **Яковлев Николай** гинэ йол тырон-зэ 100 процент тырмытыз.

## Сводка

Государстволы нянь сётонлэн 25 ти августлы быдэсеме

Сель-совет'эс	Быдэс тэмьн (проц.)	Инты басытэ	сельсовет председател'эс
П-пурга	41,3	4	Софронов
Кечур	42,0	3	Давкова
Гожня	30,9	8	Дулесов
Пытцам	38,9	7	Медведев
Ильинск	42,8	2	Акулов
Б-уча	44,1	1	Ивантюхина
У-Юри	40,6	6	Зонов
В-Монья	41,2	5	Сенников
Ш-Кечол	44,4	12	Сововико
Аксакур	18,0	11	Калистратов
П-Можга	26,4	9	Туктарев
Буран	21,2	10	Тюрюмкин
Н-Буран	11,9	13	Симанов
К-Демьян	10,6	14	Симанов

### Юса „кивалтэ“

„Буденный“ колхозлэн председателез **Косов П.**, али орчысь уж'эсыз йылпум'янын сюлмысь кивалтэм интые чем дыр'я юса дырзэ орчыт'я. Соин колхозын дисциплина куашкамьн, кылсарысь: 22 августэ колхозник'эс жыныйз сйна уже потэмын ой вал. **Косов** марке „муген“ Пургала мынэ но, отысь юса, кудзыса бертылэ.

Государстволы ю-гысь сётон чидантэм лэб мынэ, ю октон-калтон 60 гектар мында лыд'яське на, аран машинаос уже кутэмын өвөл, сёриськыса кыллэ.

Печин.

### Сюрес'эсыз утылтоно.

Райсполкомлэн сюрес'эсыз утылтон сярэсь одао ик быдэс'яво пуктэмез вань ке но, Пурга сельсоветысь колхоз'эс сое санэ ик уг басыто.

„Буденный“ колхозлэн председателез **Косов**, „али сюрес ужен йырич өвөл“ шуэ. Озым ик „1 й май“ но „Дружный“ колхоз'эс но сюрес ужез вунэтыллям. Сюрес тупат'яны ужас'эсыз уг вис'яло.

Государстволы нянь сётон дыр'я сюрес'эсыз умой тупат'яса возёно вал, нош та колхозысь председател'эс тае валаллямтэ на.

Старочкин.

### Федоров визь вылэ оз вуы

„9 январь“ колхозысь колхозник **Федоров С.** колхозысь нянь лущкам понназ калык судэн 3 арлы судить каремын вал. Федоровлы та оз тырмы, туэ арын кизён вылтй нош 2 пуд нянь лущказ.

Колхозысь вань бурез лущкась-эсыз чик жегаткытэк пролетар суд азе судытэмын луны кулэ. Нош Федоров кадэ лущкаськисьэсыз сельхоз артельлэн сталинской устав'ез'я уж рад кутэмын луны кулэ.

Колхозник.

### Коньдонэз киултиз

„Красный Яр“, колхозлэн председателез **Павлов Андрей.** колхозэз басыськыны шуса 300 манег коньдон басытыз. Юри киултыса, „сето веть али“, шуса возе.

## Испаниын

**Мадрид, 21.** Республиканской войскоослэн колонназы Навальдералеын, Гвадарамма фронты фашистской мятежник'эслы чурят поражение сётыз. Фашист'эслэн колонназы Мадрид пала лыктэ вылам. Сражение столица палангес ортчэм. Фашистской мятежник'эс кужымзы быремен, пазыгиськыса кошкыкузы 500 муртсэс куламен но ранить каремын кельтыллям. Республиканской войскоос туж уно муртэ пленэ но 6 орудязэс басытыллям.

**Мадрид, 21.** Фавр нимо испанской телеграфной агенстволэн ивортэмез'я, правительственной войскоос Вестремату,ской фронтын наступление нуыса но мятежник'эслэсь колонназэс преследовать карыса, Мадридлы юго-западын луысь Гуадалуде нимо монастырь дорысь Алиа гуртэз басытызы.

### Доброволец'эслэсь армия кылдытон пумысь декрет

**Париж, 20.** Мадридсэн ивортэмзын, испанской правительство доброволец'эслэсь армия кылдытон понна центральной вербовочной комитет кылдытон сярэсь декрет поттыз.

### Жуо Испаниысь вуиз

**Париж, 20.** Трудлэн французской всеобщой конференциезлэн генеральной секретарез Жуо Испаниетй ветламысь бертыз. Со „Пепль“ газетэ тазыс гожтэ: „Али кадэ условиос дыр'я кукке мятежник'эсыз Германия но Италия снабжать каро, нейтралитет возён ноныкызы но чидантэм луэ Нейтралитет воземлэн бервылыз Францилэн но быдэсак мир возён ужлэн интерес'эсызлы туж секыт дуоз“

Собере Жуо Германия но Италия кун'эслы вазыськыса тазыс шуэ:

— Та кун'эс асьсэ поведениенызы, ужкумез тупаса улонэз куашкатоэ нуо. Пичи кун'эслэсь, бадзымесь демократической кун'эслы осконзэс быдто.

### Селькор гожтэт'эс'я

„Ударниклэн“ 5 августэ потэм, 48 (275) номераз „Пинал'эсыз жуго“ нимо материаллэн факт'эсыз земазы. „Сталино“ колхозысь детплощадкалэн кивалтысьез **Киселева** йыруж законлэн 111 статьяез'я но „Юлтош“ колхозысь детплощадкалэн кивалтысьез **Алешкина А.** 143 статьяез'я янгыше уськытыса, ответственность улэ кыскыны, ужлпм калык судэ келямын шуса прокуратура ивортэ.

45 номеро, 26 июле потэм „Ударниклэн“ материалэз'я „Юность“ колхозысь письмоносеи, газет'эсын урод ужамез понна ужысьтыз куштэмын но дисциплинарной взыскание сётэмын.

Редактор П. А. Аристарков.

Пттйсь Райсполком.

### ОБ'ЯВЛЕНИЕ

Считать недействительным утеранный военный билет на имя **Садыкова Гарифа Закировича.**

Удмуртполиграфшкола ФЗУ.  
Райлит № 71. Закз 999.